

E9

人称代名詞 ①-1 直接補語

le / /20

● 人称代名詞 **Pronom personnel**

フランス語では一度出た言葉は繰り返さず、代名詞で置き換えます。省くことはできません。

代名詞には直接目的語(COD)の役割と間接目的語(COI)の役割とがあります。

→ COD = Complément d'Objet Direct 前置詞を伴わない名詞 動詞 + 名詞

→ COI = Complément d'Objet Indirect 前置詞を伴う名詞 動詞 + à + 名詞

Complément d'Objet Direct (COD) -1 直接補語人称代名詞

この課では先ず COD を勉強します。

【物を置き換える代名詞】

	masculin	féminin
singulier	le (l')	la (l')
pluriel	les	les

形の練習:

Ce foulard est beau. Je **le** prends. Je **l'**achète. Non, je ne **l'**achète pas.
 Cette voiture est très belle. Je **la** prends. Je **l'**achète. Non, je ne **l'**achète pas.
 Ces lunettes sont belles. Je **les** prends. Je **les** achète. Non, je ne **les** achète pas.

【代名詞の位置】 名詞は動詞の後にきますが、COD は動詞の前に置きます。

主語 + 代名詞 + 動詞 【否定形】 **主語 + ne + 代名詞 + 動詞 + pas**

用例:

- Marie : Cette valise est lourde. Tu peux **la** porter ? このカバン、重い！持ってくれる？
Paul : Oui, bien sûr. Ah, elle est vraiment lourde. もちろん！うわ、本当に重い。
- Marie : Ces chaussures sont belles. Puis-je **les** essayer ? この靴ステキ。試せますか？
Vendeur : Bien sûr ! Comment vous **les** trouvez ? どうぞ。いかがですか？
Marie : C'est parfait. Je **les** prends. ぴったりです。これ下さい。

【命令形での代名詞の位置】 動詞の後に置きます。

Je donne un dictionnaire à Marie. 辞書をマリーにあげる。
 ↓
 Je **le** donne aussi à Pierre. ピエールにもあげる。
 ↓
 Donnez-**le** à Daniel, aussi. ダニエルにもあげなさい。
 Je passe les ciseaux à David. ダヴィッドにハサミを渡す。
 ↓
 Passe-**les** à Yoan. ヨアンにも渡して。

もう少し練習:

Ce tableau est beau.
この絵はきれいですね。

Voulez-vous **le** mettre au mur ?
壁にかけましょうか？

Ce livre est très intéressant.
この本はとても面白いです。

Voulez-vous **le** lire ?
読みたいですか？

Ces fleurs sont belles.
この花はきれいですね。

Pouvez-vous **les** mettre dans le vase ?
花瓶に活けましょうか？

【過去形での代名詞の位置】 助動詞の前 **主語 + 代名詞 + 助動詞 + 動詞の過去分詞**

Où est mon vélo ?

- Ah, je **l'**ai prêté à Pierre.
COD + 動詞の過去形

否定形の場合:

- Je ne sais pas. Je ne **l'**ai pas vu. *COD は常に助動詞の前です。

Vous avez lu cette revue ?

- Oui, je **l'**ai déjà lue*.

- Non, je ne **l'**ai pas lue.

Avez-vous vu mes clés?

- Oui, je **les** ai vu**es*** au bureau. Elles étaient sur le comptoir.

- Non, je ne **les** ai pas vu**es**.

*過去形では過去分詞は COD と性・数が対応し、女性名詞は e、複数名詞は s が過去分詞に付きます。

用例:

Marie : Avez-vous vu le dernier film de François Ozon ?

フランソワ・オゾン の新しい映画を見ましたか。

Paul : Oui, je **l'**ai vu. Il était très intéressant. Vous **l'**avez vu ?

ええ、見ました。とても面白かったです。あなたは？

Marie : Non, je ne **l'**ai pas encore vu. Il passe encore ?

まだ見ていません。まだやっていますか？

Paul : Oui, au cinéma à Odéon.

ええ、オデオン座で。

Exercice

I. 代名詞を使って質問に答えてください。

1. Regardez-vous souvent la télévision? - _____

Quelle émission ? _____.

2. Offrez-vous des cadeaux à votre mère pour son anniversaire ?

_____.

II. 命令形を書いてください。

1. Prendre mon stylo → _____

2. Prêtez ce livre à Sophie. → _____

3. Répondre tout de suite au directeur. → _____

4. Écouter ce CD dans ta chambre → _____